



شعر علي بن عبد الرحمن البنوبي:

دراسة أسلوبية

الباحث

محمد امبارك برشاوي محمد

باحث بقسم اللغة العربية وآدابها

كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي

DOI: 10.21608/qarts.2021.87663.1161

مجلة كلية الآداب بقنا (نورية أكاديمية علمية محكمة)

مجلة كلية الآداب بقنا - جامعة جنوب الوادي - العدد ٥٣ (الجزء الأول) يوليو 2021

الترقيم الدولي الموحد للنسخة المطبوعة ISSN: 1110-614X

الترقيم الدولي الموحد للنسخة الإلكترونية ISSN: 1110-709X

<https://qarts.journals.ekb.eg>

موقع المجلة الإلكتروني:

شعر علي بن عبد الرحمن البننوبي: دراسة أسلوبية

إعداد

محمد امبارك برشاوي محمد

باحث بقسم اللغة العربية وآدابها

كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي

bershawy77@gmail.com

الملخص باللغة العربية:

اشتمل هذا البحث على تمهيد ومبحثين، أما التمهيد فقد تناولت فيه التعريف بابن جابر الهواري من حيث نسبه ومولده وحياته في الاندلس، وفي حلب، ووفاته، والقيمة العلمية لشرحه لألفية ابن مالك، ثم التعريف بالسيوطي نسبه ومولده ووفاته، والقيمة العلمية لشرحه البهجة المرضية ثم تناولت في المبحث الأول موافقات ابن جابر لآراء ابن مالك من خلال شرحه للألفية فنكرت بعضاً من المواضع التي وافق فيها ابن جابر رأي ابن مالك في اختيار مذهب الجمهور وبعض المواضع التي وافقه فيها واختار رأي البصريين، وبعض المسائل التي اختار فيها رأي الكوفيين موافقاً لرأي ابن مالك، ثم ذكر في المبحث الثاني موافقات السيوطي لرأي ابن مالك في شرح الألفية المسمى بالبهجة المرضية فقد وافقه في بعض المواضع واختار رأي الجمهور كما وافقه واختار رأي البصريين في بعض المسائل، وكذلك نكرت بعض المواضع التي وافقه واختار رأي الكوفيين وبناء على ما سبق يمكن القول: إن ابن جابر والسيوطي من أصحاب مدرسة الاختيار، وإن موافقاتهما لابن مالك أكثر من مخالفتها له.

الكلمات المفتاحية: البننوبي، الصقلي، دراسة أسلوبية.

المقدمة:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد بن عبد الله النبي الأمي وعلى آله وأصحابه أجمعين وبعد.....
فإن الشعر العربي يمثل خبيئة إنسانية خالدة تتكشف يوماً بعد يوم لا في درره ولآئنه المعروفة، وإنما في لآلى ودرر تلتقطها عيون الباحثين يوماً بعد يوم، ومن هذه الدرر الفريدة التي تمثل خبيئة شعرية فاتنة ما أنتجته جزيرة صقلية طيلة الحكم العربي الإسلامي عليها (٢١٢ - ٤٤٨)، وقدمت شعراء لا يقفون مكانة عن إخوانهم في عواصم الخلافة الإسلامية في دمشق أو بغداد أو مصر.....

فمن هؤلاء الشعراء الشاعر علي بن عبدالرحمن البلنوبي الصقلي ويعتبر شاعرنا البلنوبي الصقلي واحداً من أهم شعراء عصره، حيث يتضمن رصيد الشاعر الأدبي ديواناً يضم عدداً من الأغراض، والموضوعات التي تتوفر على قدر كبير من الطواهر، والأفكار التي كانت لشاعرنا البلنوبي فيهما طريقتة الفنية المتميزة وأسلوبه الأدبي الفذ، ولقد وفق إلى حد بعيد في تحقيق النموذج الراقى بتميزه في استعمال أدواته اللغوية والفنية مما دفعني إلى ضرورة الوقوف على مظاهر الإبداع والعبقرية في شعر علي بن عبدالرحمن البلنوبي محاولاً استنباط أسباب التميز في شعره، ولهذا وسمت بحثي ب: شعر علي بن عبدالرحمن البلنوبي مقارنة فنية ، ولقد أردت في تلك الرسالة إعادة إحياء تراث شعري أخذ وبعثه من رقدة الدهور ، وإخراج هذه الخبيئة الشعرية إلي معارض الشعر.

وتناول البحث شعر "البلنوبي" بدراسة وصفية موسعة، فقل الباحثين الذين تناولوا هذا الشاعر أدباً وسيرةً وفكرًا، وذلك في مقتطفات تحتل صفحات معدودة، وبذلك ظل نتاج "البلنوبي" الشعري في حاجة إلى التحرر من أسر الظلمة وذلك بتسليط الضوء

عليه والخروج به إلى دائرة الضوء ونور الوجود، لذا يعتبر شعر "البننوبي" الأولى بالاهتمام والأحق بالتأمل والأدعى للدراسة.

وقد احتوى هذا البحث على التعريف بالشاعر، ومولده، وعصره، وهجرته إلى مصر وأهم تلاميذه، وثقافته وعلاقته مع زويه وأسلوبه الشعري، وأهم الأغراض التي تناولها في شعره بالإضافة إلى خاتمة والمصادر، والمراجع.

علي بن عبد الرحمن البننوبي الصقلي:
اسمه ولقبه وكنيته:

بعد البحث في ثنايا الكتب والمراجع والأبحاث الأدبية لم أجد نظرة شاملة عن حياة الشاعر عبد الرحمن البننوبي، ولم أظفر بكثير من المعلومات التي يعتد بها عن البننوبي، فهو لم يحظ باهتمام كبير من المؤرخين والنقاد، لذلك لم يتحدثوا عن حياته في كتبهم أو أبحاثهم بل اكتفوا بذكر بعض أشعاره، ولذلك لم ينتهي لي أن أعرف الكثير عن حياته التي عاشها أو منشأه وصباه أو أسفاره أو حتى متى ولد تحديداً أو البلاد التي زارها من خلال سفره من صقلية إلى مصر.

البننوبي الصقلي: اسمه: علي بن عبد الرحمن بن أبي الكاتب^(١)

لقب بالبننوبي نسبة إلى مدينة بننوبة وهي بليدة - كما ذكر ياقوت الحموي - بجزيرة صقلية، وكذلك لقب بالصقلي نسبة لجزيرة صقلية، ولقبه السلفي بالعروضي^(٢).

ويكنى أبو الحسن البننوبي وذلك في معظم المصادر والمراجع ويكنى بأبي البشائر، وابن أبي البشائر

تحصيله للعلم ومكانته الأدبية:

ينسب شاعرنا إلى أسرة أدبية ذات شأن ومكانة مرموقة، تهتم بالأدب شعراً ونثراً وتقدر الشعر والشعراء، فقد كان والده أبو القاسم عبد الرحمن بن أبي بشر مؤدبا

للتيجبي أبي طاهر بن أحمد بن زيادة الله الذي ألف مؤلف (المختار من شعر بشار) وأخوه أبا محمد عبد العزيز بن عبد الرحمن كان أديباً وشاعراً مشهوراً في وقته.

من ذلك نجد أن الشعر قد استوطن أسرة الشاعر، فلذلك شب البنونبي على حب الشعر والأدب منذ أن كان حدثاً صغيراً، وتعلم في مرحلة طفولته في صقلية علوم القرآن والسنة والفقه ، فضلاً عن اللغة والنحو والعروض^(٣)، فبذلك كله يتضح لنا أن الشعر قد تمكن من البنونبي فأصبح متمكناً منه ومن أدواته قادراً على أن يعبر عما يجول ب صدره بكل يسر وسهولة حتى أصبح له مكانته الأدبية التي وصلنا منه القليل.

مولده ووفاته:

بعد البحث في الكتب والمصادر والمراجع الأدبية لم أجد معلومة تفيد متى ولد شاعرنا ولا متى توفي ، فكل ما توصلت إليه أنه من شعراء القرن الخامس ، وقد اتضح ذلك من خلال أشعاره ، فقد مدح نخبة كبيرة من حكام القرن الخامس الهجري ومنهم : الوزير أبو محمد اليازوري^(٤)، وغيره .

عصر البنونبي:

قبل أن نتكلم عن العصر الذي عاش فيه البنونبي يجب علينا أولاً أن نتكلم عن جزيرة صقلية وكيف وصل إليها الإسلام واللغة العربية. "تعتبر جزيرة صقلية أكبر الجزر الواقعة في البحر الأبيض المتوسط. حيث تبلغ مساحتها ٢٥٧٠٨٠٢٢ كيلومتر مربع، وتعد الجزيرة منطقة ذاتية الحكم في إيطاليا، ويقع مضيق ميسينا على الجزء الجنوبي من الجزيرة ويفصل هذا المضيق الجزيرة عن البر الرئيسي في إيطاليا، ويبلغ عدد سكان الجزيرة حوالي خمسة مليون نسمة، ويذكر أنه قد عثر على نقوش تعود إلى ٨٠٠٠ عام في أحد الكهوف في الجزيرة".^(٥)

فتح المسلمين لجزيرة صقلية:

قام الأمير الأغلبي زيادة الله بوضع أسد بن الفرات على رأس عشرة آلاف مقاتل وسبعمائة فرس في سبعين سفينة وحاصروا جزيرة صقلية وسقطت الجزيرة بشكل تدريجي، وفي العهد الفاطمي تم اكتمال فتح جميع أرجاء صقلية^(٦). وأصبحت صقلية جزيرة إسلامية، وشهدت جزيرة صقلية في ظل الحكم الإسلامي ازدهاراً في جميع المجالات الثقافية والعلمية والعمرانية وظل ذلك ما يقرب من ثلاثمائة عام من الازدهار والتطور في جميع المجالات وكانت اللغة العربية مكانة في هذا الازدهار فلقد ظهر في تلك الفترة العديد من الشعراء والأدباء.

نهاية حكم المسلمين لجزيرة صقلية في نهاية حكم الكليبيين وقعت صراعات أدخلت الجزيرة في انقسامات داخلية، فغزاها النورمان النصارى سنة أربع وأربعين وأربعمائة بقيادة روجار الأول والذي أرسله أخوه روبرت.

حدثت اضطرابات كثيرة قبل وقوع صقلية تحت حكم النورمان، وقد أعطانا الرحالة ابن جبير الذي زار الجزيرة في أيام الإسلام والمسلمين الأخيرة فيها في زمن الملك وليام الثاني سنة ٥٨٠ هـ ١١٨٥١ م فروى مشاهد مروعة ومؤلمة عما كان يحيق بالمسلمين حينذاك من مذابح واستئصال ممنهج وتنصير قصري ومنع الصلوات وتحويل المساجد إلى كنائس^(٧).

وكان من الطبيعي بعد كل هذه الأحداث أن تجعل شاعرنا البنوبي وغيره من أهل صقلية يتركوا صقلية ويذهبوا إلى بلاد يشعروا فيها بالأمان والبعد عن الحروب والفتن.

هجرته إلى مصر هاجر البنوبي إلى مصر شأنه شأن معظم الصقلين، وذلك بعد الاحتلال النورماندي لجزيرة صقلية وكذلك هرباً من الفتن والحروب التي كانت في صقلية في ذلك الوقت. عاشر شاعرنا البنوبي في مصر واستوطن مدينة الاسكندرية وفيها مارس مهنة التدريس^(٨). ومكث في مصر مدة كبيرة من عمره وللاسف لم أجد

في المصادر والمراجع السنة التي ارتحل فيها إلى مصر، وما ذكر فقط أنه قام بتدريس اللغة العربية والشعر والعروض في مدينة الاسكندرية حتى تتلمذ على يديه علماء وفقهاء أجلاء.

تلاميذه: عندما وصل البنوبى إلى مصر واشتغل بالتدريس من الطبيعي أن يكون له تلاميذ، فقد كان للبنوبى تلاميذ صاروا بعد ذلك علماء وفقهاء منهم من روى أشعاره كالفقيه أبى محمد عبدالله بن يحيى بن حمود الخزيمى، وأبى الحسن الجيزى، أبى الرجاء بشير بن المبشر بن فاتك المصرى المنطيقى^(٩) وغيرهم.

ومنهم من قرأ عليه كعلي بن الحسن بن يوسف الدمراوى اللخمي الذي ذكر السلفي^(١٠) أنه كان يقرأ النحو على شاعرنا البنوبى في الإسكندرية ، وأورد لنا بقطعة من نظمه عرضها على أستاذه البنوبى ، وربما أراد من ذلك أن يقوم أستاذه هذه القطعة وهي :

قَالَتْ سُعَادُ وَقَدْ جَدَّ الْوَدَاعُ بِنَا وَدَمَعَهَا وَكَفَّ يَنْهَلُ كَالْبُرْدِ
كَمْ مِنْ شَجَاعٍ بَلَ سَيْفٍ وَلَا تِرْسٍ وَمِنْ جَبَانٍ بِآلَاتٍ مِنَ الْعَدْرِ
وَمِنْ كَرِيمٍ بَلَ مَالٍ يَجُودُ بِهِ وَمِنْ لُئِيمٍ كَثِيرٍ الْمَالِ وَالصَّفْرِ
جَادَ الزَّمَانُ عَلَى هَذَا وَضَنَ عَلَى هَذَا فَأَصْبَحَ لَا يَخْلُو مِنَ الْكَمْرِ

فنظر فيها شاعرنا البنوبى الصقلي وأضاف إليها بيتاً واحداً هو:

إِن الْأُمُورَ عَلَى الْأَقْدَارِ جَارِيَةٌ وَكُلُّ ذِي أَمَلٍ يَسْعَى إِلَى أَمْدٍ^(١١)

علاقة البنوبى بمعاصريه وصلاته بهم:

كان لشاعرنا علاقات طيبة مع من عاصره من شعراء وغيرهم، والدليل على ذلك ما ذكره العماد الأصفهاني في خريدته مجموعة كبيرة من أشعاره، وما يعيننا في هذه الجزئية هو أنه ذكر لنا أن البنوبى كان له علاقة طيبة مع الشاعر أبى سليمان

بن هبة الله الكاتب، فقد أرسل أبو سليمان الكاتب مقطوعة شعرية إلى شاعرنا يعاتبه فيها على بعده ويذكره بالأيام التي شهدت على لهوهما قال فيها:

فَدَيْتِكَ مَا هَذَا الْقَلِيَّ وَالتَّجَنَّبُ
فَإِنْ تَكُ ذَا عَتَبَ فَإِنِّي مُعْتَبُ
وَإِنْ تَكُنْ الْأُخْرَى فَعُدْ لِي إِلَى الرِّضَا
فَوَدِكَ لِي مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ أَعْدَبُ
وَإِنْ اضْطَبَّارِي عَنْكَ صَعَبَ مَرَامِهِ
وَلَا سِيْمًا فِي حِينٍ نَلْهُو وَنَلْعَبُ
فَأَجَابَهُ الْبَلْنُوبِيُّ:

وَعَيْشِكَ مَعَ عِلْمِي بِأَنَّكَ تَمْرَحُ
لَقَدْ نَالَنِي مِنْ ذَلِكَ وَجَدَ مُبْرَحُ
وَوَاللَّهِ مَا فَارَقْتُ أَمْرَكَ سَاعَةً
وَمَالِي عَمَّا تَرْتَضِي مُتْرَحُ
وَإِنِّي عَلَى قُرْبِ الْمَزَارِ وَبَعْدِهِ
حَلِيفُ اشْتِيَاقِ لَيْسَ يَنْأَى فَيَبْرَحُ
فَلَا عَيْشَ لِي إِلَّا بِظِلِّكَ يُجْتَنِي
وَلَا لَهْوَ لِي إِلَّا بِزَنْدِكَ يَقْدَحُ
وَمَا كَانَ إِلَّا مَا تَحَقَّقْتَ عِلْمَهُ
عَلَى أَنْنِي مِنْهُ إِلَى الْعُذْرِ أَجْنَحُ
وَلَكِنِّي مِنْ بَعْدِ ذَا - لَا بِكَ الْأَذَى -
حَلِيفُ ضَنْيَ أُمْسِي بِهِ ثُمَّ أَصْبِحُ
فَأَجَابَهُ أَبُو سُلَيْمَانَ الْكَاتِبُ:

عَتَابُ الْمَحَبِّ لَيْسَ فِي الْوَدِّ يَقْدَحُ
أَكَانَ مَجْدًا فِيهِ أَمْ كَانَ يَمْرَحُ
وَوَاللَّهِ مَالِي يَوْمَ بُعْدِكَ لَذَّةُ
وَلَا لِي نَشَاطٍ وَالْمَسْرَةَ تَسْنَحُ
فَمَنْ لِي أَنْ أَعْصِي إِذْ مَا هَجَرْتَنِي
وَهَلْ يُمَكِّنُنِي فِي الْبِعَادِ التَّسْمُحُ؟
أَبَا حَسَنٍ إِنِّي بِوَدِّكَ وَاثِقُ
فَلَا قَادِحَ بَيْنِي وَبَيْنِكَ يَقْدَحُ
وَيَا لَيْتَ شُكُوكَ أَحْمِلُ ثَقْلَهَا
وَتُمْسِي مُعَافَى مِنْ أَدَاهَا وَتُصْبِحُ
وَقَدْ جَاءَنِي وَعَدَّ عَلَّقْتَ بِدَيْلِهِ
فَحَقَّقَهُ لِي فَالْعَيْنِ نَحُوكَ تَطْمَحُ^(١٢)

ثقافة البلنوبي:

من يقرأ أو يطالع شعر البلنوبي الصقلي يجد أنه كان على قدر كبير من الدراية والمعرفة بالثقافات المتعددة، فما يلحظ في شعره أنه كان متعدد الثقافات، وذلك

واضحًا في ملامح شعره، فكما كان يقول القيرواني "الشاعر المجيد يأخذ بكل مكرمة لاتساع الشعر، واحتماله كل ما حمل من نحو وصرف ولغة وفقه وجبر وحساب لذا على الشاعر أن يأخذ نفسه بحفظ الشعر والخبر ، ومعرفة النسب وأيام العرب؛ ليستعمل بعض ذلك فيما يريده من ذكر" (١٣)

ومن دراستي ومطالعتي لشعر البلنوبي وحياته وجدت أنه استمد شعره من ثقافات متعددة منها على سبيل المثال ثقافته التي أخذها من مسقط رأسه التي نشأ بها وترعرع فيها حيث أثر عليه الثقافة الصقلية وما كان بها من جمال في العمران وجمال في البيئة الصقلية وغيرها مما كان موجودا في صقلية آنذاك، وكذلك ما أثر فيه مما رآه في مصر من تقدم وازدهار في العهد الذي عاش فيه الصقلي في مصر والذي يوضح ذلك مدحه للوزراء الذين حكموا البلاد في ذلك الوقت بطريقته وثقافته الواضحة في الأبيات الشعرية ولا يخفى على قارئ شعر البلنوبي مدى تمسكه بدينه ومدى تأثره بالقرآن الكريم والحديث الشريف ، فنجد كثير من الأبيات الشعرية التي تؤكد مدى تأثره بدينه الحنيف فعلى سبيل المثال لا الحصر نجد أنه نهل من القرآن الكريم واستغل الإمكانات التعبيرية الموجودة في أسلوبه حيث قال:

لا يَنْفَعُ الْمَرْءَ إِلَّا مَا يُقَدِّمُهُ لا دِرْهَمَ بَعْدَهُ وَلَا دَارَ (١٤)

فهذا البيت يتضمن قوله تعالى " يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ" (١٥) .

وقال أيضا:

ثُمَّ نَادَى وَقَدْ رَأَى سُوءَ حَالِي جَلُّ مُحْيِي الْعِظَامِ وَهِيَ رَمِيمٌ (١٦)

في الشطر الثاني ظهر اقتباسه من قوله تعالى: (وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ) (١٧).

وكان شاعرنا شغوفًا بالتراث الأدبي وشعر من سبقوه من الشعراء حريصًا على الاقتداء بهم، فكان كثيرًا ما ينهل من علمهم وكلما سنحت له الأمور يستحضرهم في شعره، وقد لاحظت أنه كان متأثرًا في شعره بنخبة من الشعراء في حقبة مختلفة، ومن ذلك قوله رثاء والدته:

بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ عَلَى قُرْبِ الْمَزَارِ وَمَا شَطَّتْ بِكَ الدَّارِ (١٨)

فقد تأثر في هذا البيت بأكثر من شاعر، والذين أشاروا إلى نفس المعنى من بينهم: الشاعر ابن الرومي، حينما رثى ولده الذي مات صبيًا في قصيدته الشهيرة قال فيها:

طَوَاهُ الرَّدَى عَنِّي فَأَضْحَى مَزَارَهُ بَعِيدًا عَلَى قُرْبِ قَرِيبًا عَلَى بُعْدِ (١٩)

كما تأثر بالشاعر الجزار السرقسطي حينما قال:

زَمَانُنَا مُنْقَلَبٌ فَاسِدٌ يَرْفَعُ أَهْلَ الْجَهْلِ وَالْعَجَبِ

كَالِنَقْشِ فِي الْخَاتَمِ لَا يَسْتَوِي خَنْمٌ بِهِ إِلَّا مَعَ الْقَلْبِ (٢٠)

فهذا المعنى مستوحى من قول الجزار:

أَشَقَى لَجِدِكَ أَنْ تَكُونَ أَدِيبًا أَوْ أَنْ يَرَى فِيكَ الْوَرَى تَهْذِيبًا

فَإِذَا اسْتَقَمْتَ فَإِنْ دَهَرَكَ كُلُّهُ عَوَجٌ وَإِنْ أَخْطَأْتَ كُنْتُ مُصِيبًا

كَالْفَصِّ لَيْسَ بَيِّنٌ مَعْنَى نَفْسِهِ حَتَّى يَكُونَ بِنَاوِهِ مَقْلُوبًا (٢١)

كما أنه كان يضيف لشعره، بعضًا من أسماء مشاهير الشعراء الذين ذاع صيتهم في كتب الأدب والشعر وأثروا بشعرهم في نتاج الأدب العربي، منهم كثير عزة وجميل بثينة وذلك حينما ذكروهم في بيت شعري من أبياته قال فيه:

بِي مِنْ هَوَى الْإِنْسِ الَّذِينَ عَلَّقْتَهُمْ مَا لَمْ يَكُنْ بِكَثِيرٍ وَجَمِيلٍ (٢٢)

حياة الترف وسماته الشخصية:

لوحظ من خلال شعره أنه كان يتردد على مجالس لهو يشيع فيها الغناء والرقص واللهو حيث أنه وصف في إحدى نتقه راقصة، وأثنى كثيراً على رقتها فقال:

هَيْفَاءُ إِنْ رَقَصَتْ فِي مَجْلِسٍ رَقِصَتْ قُلُوبَ مَنْ حَوْلَهَا مِنْ حَذْفِهَا طَرَبًا
خَفِيَّةَ الْوُطءِ لَوْ جَالَتْ بِخَطْوَتِهَا فِي جِفَنِ ذِي رَمَدٍ لَمْ يَشْتَكِ الْوَصْبَا^(٢٣)

كما نجد أنه قد هجا أحد المغنيين واستنكر صوته فقال فيه:

وَلَنَا مُعَنَّ لَا يَزَا ل يَغِيظُنَا مَا يَفْعَلُ
صَلَفٌ وَتَبِيهٌ زَائِدٌ وَتَبَّطُرْمٌ وَتَمَحُلُ
عَنِّي تَقْيِيلًا أَوْلَا وَهُوَ الثَّقِيلُ الْأَوْلُ^(٢٤)

من هذا نلاحظ أنه كان يتردد على هذه المجالس ويستمتع للغناء ويجلس في مجالس الغناء والرقص، ولربما كانت هذه المجالس ليس كما نظن فقد كان شاعرنا قريباً من الحكام والوزراء في عصره ولقد كثر شعره بمدح بعض هؤلاء الذين كان يجالسهم ومن الطبيعي في هذه الفترة وجود الغناء والترف في مجلس الحكام والوزراء الذين كان يجالسهم البلنوبي.

ومن خلال بعض أبياته الشعرية التي نظمها تتضح بعض سماته الشخصية

الأخرى حيث أنه كان يفتخر بشعره وبنجاحه الأدبي، حيث أنه يقول عن شعره:

بِمَعَانٍ مِثْلُ الْكُوكَبِ زُهْرٌ وَقَوَافٍ خَفِيَّةِ الْأُرُوحِ^(٢٥)

فهو كغيره من الشعراء وبني الإنسان يحب الإطراء والثناء، ويحب أن يمدح الناس شعره.

أسلوبه الشعري:

يعد شعر البلنوبي نوعاً من الإبداع لوجود ظاهرة موسيقية مميزة فيه، فبالرغم من أنه قال الشعر في مختلف البحور الشعرية إلا أننا لا نشعر بنشوز التفعيلات التي جاءت في شطرين مبدوءة بتفعيلة (فعلاتن) ثم انتقاله إلى تفعيلة (متفاعلن) فنجد

الشر يبدأ بسبب يختلف عن بدايته بوتد ، فالأسباب أخف على الأذن من الأوتاد ، ولعل قلة عدد التفعيلات التي في الشر كان سبباً رئيساً في نماذج هذه التفعيلات فلم يردّها ناقصة ، فأورد في الشر الأول والثاني مجزوء المديد فحذف جزءاً من عروضها وضربها، أما في الشر الثالث فحذف ثلثي شطر البيت، وبقي الثلث الأخير، فأصبح بحرًا منهوگًا فووقت تفعيلاته بين ثلاثة بحور ولعله حاول تجديد في بنية القصيدة ؛ لتقترب من بنية المرشحة التي تتنوع التفعيلات فيها ، فتؤدى بذلك دور ايقاعي مميز لكنه حافظ على القافية التي نوع فيها من شطر لآخر.

من ذلك نلحظ إبداع أسلوب البنوبى وقدرته البلاغية الواضحة في كل أبياته الشعرية التي وصلتنا وكذلك قدرته العروضية ولكن هذا ليس بغريب على شاعر مثل البنوبى الذي كان ملقب في عصره بالعروضي فلم يأخذ هذا اللقب هباءً من تلاميذه وقرنائه فقدرته العروضية وأسلوبه البديع كان وراء هذا اللقب المعروف عنه وهو معلم النحو والصرف والعروض.

يمكن أن ندرج شعر البنوبى ضمن طائفة السهل الممتنع فشعره يصل للقلب بألفاظ سهلة سلسلة موسيقية تحتاج إلى خبير ليكشف عن معانيها رغم سهولتها ونلحظ أيضاً أنه لم يكثر من القصائد الطويلة فأطول قصيدة وردت عنه كانت مكونة من اثنين وأربعين بيتاً، وباقي ما وصلنا لا يزيد على ذلك بل كان أغلبه قطعاً صغيرة ونتاجاً، وربما يرجع ذلك إلى ضياع شعر البنوبى أو تقصير الباحثين عن شعر هذا الشاعر الذي تميز بقدره الشعرية التي جعلته يناطح أغلب شعراء عصره.

أغراض شعره:

من يطالع ديوان شعر البنوبى ويقرأ أبياته الشعرية ويقرأ عن نشأته وحياته سوف يرى ويعرف أن البنوبى كان صقلي النشأة مصري الفكر ينتمي شعره لشعر شعراء الجزيرة العربية من حيث بناء القصيدة فإنه كان يجاري الشعر الجاهلي والشعر

العباسي في كثير من قصائده حيث كان يبدأ بالغزل في القصيدة ثم يتحول إلى مدح أو وصف ولم ألحظ في شعره شيئاً يذكر عن بلده مسقط رأسه، فلربما تأثر بالبيئة المصرية التي ارتحل إليها فجاء شعره مشابه لأساليب من عاصروه من شعراء مصر.

وقد نوه عن ذلك الاستاذ الدكتور إحسان عباس في كتابه العرب في صقلية فقال " وفي دراسة هذا الشعر - أي الشعر البلنوبي - على أنه صقلي ، حيفا على دقة البحث؛ إذ لا نلمح فيه أي ذكر أو إشارة لصقلية من ناحية ، كما أن الطابع الفني العام فيه مفارق لسائر الشعر الصقلي "(٢٦).

ومن يقرأ أو يدرس ديوانه سيجد أنه استخدم أغلب أغراض الشعر العربي من غزل ومدح وثناء وغيرهم من أغراض الشعر العربي، ولقد تأثر كما قلنا سابقاً بشعر من سبقوه من شعراء الجزيرة، حيث أنه كان غالباً ما يبدأ قصائده بالغزل ثم يتطرق إلى الغرض الأساسي من قصيدته.

الغزل:

إنه الغرض الأكثر شيوعاً في شعر البلنوبي، فلقد رصدت قصائد ومقطعات شعرية كثيرة في شعره كان يستهلها بالغزل، وخاصة قصائده المدحية، فهو لم يتطرق إلى مدح ممدوحه - في أغلب الأحيان - إلا بعد أن يبدأ بالغزل ثم يتحول إلى الغرض الأساسي من شعره.

نراه في قصيدته الهائية المقيدة التي سار فيها على بحر السريع وقد بدأها بالغزل ذكر فيها محبوبته التي كانت على قدر من الجمال الأخاذ الساحر الذي جعله أسير لديها، ثم تطرق بعد ذلك إلى المدح، فنلاحظ في هذه القصيدة القدرة الشعرية التي امتلكها الشاعر في الغزل حيث أنه تغزل في جمال محبوبته ووصف حاله من رأيه هذا الجمال الأخاذ حتى سالت دماؤه على وجنتيها رغم ذلك حاول أن يقبل فمها ليدرك أن للحياة طعمًا مختلفًا غير الذي يعرفه.

فقال:

أَهَيْفُ عَيْلِ الرَّذْفِ صَفْرُ حَشَاهُ
لَوْ قِيلَ لِلْحُسْنِ انْتَسِبَ مَا عَدَاهُ
أَسْحَطَ مَنْ يَهْوَاهُ مُسْتَيْقِظًا
وَعَادَ يَسْتَعْطِفُهُ فِي ثَوَاهُ
قَدْ قَدَّ قَلْبِي سَيْفُ الْخَاطِظِ
وَخَتَّصَبَ مِنْ دَمِهِ وَجَنَّتَاهُ
وَلَمْ أَنْلِ سَوْءًا سِوَى أَنْبِي
أَدْنَيْتُهُ مِنِّي وَقَبَلْتُ فَاهُ
وَوَدِدْتُ عَنْهُ كِبِدًا شَارَفْتُ
وَزِدًّا فَحِفْتُ كَحَفِيفِ الْقَطَاهُ
يَا رَشَا مِنْ قَبْلِ تَقْبِيلِهِ
وَصَمَهُ مَا دُقْتُ طَعْمَ الْحَيَاةِ (٢٧)

ولقد بدأ أغلب قطعه وقصائده بالغزل كما قلنا سالفًا وكذلك هناك عدة مقطوعات تحدث فيها عن الغزل فقط وإني لأرى أن هذه القطع ماهي إلا قصائد طوال لم يصل لنا منها إلا هذه القطع، وهذا تأكيد على أن كثير من شعر البلنوبي وغيره من شعراء صقلية قد فقد ولم يصلنا منه إلا القليل، فمن يتأمل ديوانه يجد أنه احتوى على كثير منها تدور حول بعد محبوبته عنه أو هجرها له أو صدها عنه ومن ذلك المقطوعة البائية التي أجزاها على بحر البسيط التي قال فيها:

المَوْتُ فِي صُحْبِ العُشَاقِ مَكْتُوبٌ
وَالهَجْرِ مِنْ قَبْلِ تَتَكِيدِ وَتَعْدِيبِ
إِنْ طَالَ لَيْلِي فَوَجْهَ الصَّبْحِ مَطَّلَعَهُ
مَنْ لِي بِأَعْلَامِهِ أَنِي لِعَيْبَتِهِ
كَأَنَّ أَجْفَانَ عَيْنِي مِنْ تَذَكَّرِهِ
غِصْنِ مَرُوحٍ مِنَ الطَّرْفَاءِ مَهْضُوبِ (٢٨)

ونراه يعيد نفس المعنى في مقطوعة دالية مفتوحة قال فيها:

أَتَرَانِي أَحْيَا إِلَى أَنْ يَعُودَا
نَازِحٍ لَمْ يَدَعِ لِعَيْنِي هُجُودَا
كُنْتُ أَشْكُو الصُّدُودَ فِي القُرْبِ وَالِ
أَنْ قَدْ اسْتَعْرَقَ البِعَادَ الصُّدُودَا
أَسْتَهْيِي أَنْ أَبُوحَ بِاسْمِكَ لَكِنْ
لَقَنْتَنِي الوِشَاءَ فِيكَ الجُّودَا (٢٩)

وفي مقطوعة أخرى أوضح فيها ما يلاقيه من ألم الفراق وبعد المحبوبة فأرسل إليها أن ترسل إليه رسالة بخط يدها تخبره فيها عن حالها، وتطمئنه فيها عما جرى لها وتصف له حالها إلا سيموت من هول الفراق فقال:

اللّٰهُ يَعْلمُ كَيْفَ سِرْتُ وَمَا لَقَيْتُ وَكَيْفَ بَثُّ
حَذرا عَلَيكَ - وَقَيْتَ فِيكَ - من الحَوادِثِ ما حَذرتُ
إِنْ لَمْ تَمُنْ بِوَصْفِ حَا لَكَ لِي بِحَطِّ يَدَيْكَ مُتٌ (٣٠)

المدح:

من يطالع ويدرس ديوان البنوبى سيجد أن شاعرنا قد استخدم غرض المدح بصورة كبيرة، ويأتي بعد مرتبة غرض الغزل، حيث نظم قصائد عديدة مدح فيها الوزراء والحكام، من بينهم أبو محمد اليازوري، وعز الدولة، وابن المدبر، والمصطفى ابن أحمد، كما مدح آل الموقفي وغيرهم.

لقد نهج البنوبى في قصائده المدحية نهج الشعراء الجاهليين حيث أنه كان يبدأ قصائده المدحية بمقدمة غزلية، أو أن يستخدم غرض المدح بدون أن يستهل القصيدة بالغزل أو أية مقدمات، من ذلك ما وصل إلينا في مدح اليازوري قصيدتان من نظمه: إحداهما بائية مفتوحة بلغت واحداً وعشرين بيتاً وسار فيها على بحر الطويل أما الأخرى فرائية مضمومة، وبلغت اثنين وعشرين بيتاً حيث استخدم نفس البحر الذي استخدمه في القصيدة الأولى.

فمن يدرس هاتين القصيدتين يلحظ أن الشاعر قد التزم فيهما بغرض المدح ولم يستهلها بغرض الغزل، فقد اتجه مباشرة إلى غرض المدح ووصف ممدوحه وذكر صفات ممدوحه الشخصية أشار إلى فتوحاته وانتصاراته، وشجاعته الغير معهوده من قبل، فهو فارس تهابه الأعداء وتخشاه فهو ناصر لدين الله يغضب في مرضات الله فهو حزب الله فيقول:

تَوَالَتْ فُتُوحَاتٍ وَأَدْرَكَ تَارَ
وَجَرَدَ سَيْفِ اللَّهِ نَاصِرَ دِينِهِ
وَدَانَتْ لَهُ الْحَرْبُ الْعَوَانَ وَإِنِهَا
يُرْدُ إِلَيْهِ أَمْرُهَا وَهِيَ شَامِسُ
فَيَا نَاصِرَ الدِّينِ الَّذِي فَخَرْتَ بِهِ
لَقَدْ عَلِمَ الْأَعْدَاءُ أَنَّكَ مُنْتَضِ
وَأَنَّكَ حَرْبَ اللَّهِ تَسْعَى بِهِدْيِهِ
وَتَغْضَبُ فِي مَرَضَاتِهِ وَتَعَارُ (٣١)

وقال في قصيدته البائية بنفس المعاني ولكن غير من أسلوبه، وهو يمدح فقال:

يَمِينُكَ أُنْدَى الْعَارِضِينَ سَحَابًا
وَأَنْتَ أَعَمُّ النَّاسِ طَوْلًا وَسُودًا
وَحَلَلْتَ بَدَارِ الْمُلْكِ ثُمَّ قَطَنْتَهَا
وَمَا زِلْتَ تُرْضِي اللَّهَ فِي نَصْرِ دِينِهِ
إِذَا طَوَيْتَ كَانَتْ وَعِي وَفَسَاطِلًا
وَأَنْتَ أَعَمُّ النَّاسِ طَوْلًا وَسُودًا
وَحَلَلْتَ بَدَارِ الْمُلْكِ ثُمَّ قَطَنْتَهَا
وَمَا زِلْتَ تُرْضِي اللَّهَ فِي نَصْرِ دِينِهِ
إِذَا طَوَيْتَ كَانَتْ وَعِي وَفَسَاطِلًا
وَأَنْتَ أَعَمُّ النَّاسِ طَوْلًا وَسُودًا
وَحَلَلْتَ بَدَارِ الْمُلْكِ ثُمَّ قَطَنْتَهَا
وَمَا زِلْتَ تُرْضِي اللَّهَ فِي نَصْرِ دِينِهِ
إِذَا طَوَيْتَ كَانَتْ وَعِي وَفَسَاطِلًا

وأشار في هذه القصيدة إلى كرم ممدوحه وكثرة إغداقه ووصف بالكرم هذه الصفة المشهورة في التراث الشعري والتي كانت لا تخلو أي قصيدة من قصائد المدح القديمة من صفة الكرم التي تغنى بها الشعراء في شعرهم، وأثنوا كثيرًا على ممدوحهم بهذه الصفة، وهذا ما فعله البنوبى في هذه القصيدة حيث قال:

وَفَجَزْتَ فِيهَا لِلنَّصَارِ جَدَاوِلًا
يَقُولُونَ إِنَّ الْمُرْنَ يُحْكِيكَ صَوْبِهِ
وَكَمْ أَرْمَةَ عَمَّ الْبَرِيَّةِ بُوْسُهَا
هَمَّتْ ذَهَابًا فِيهَا يَدَاكَ عَلَيْهِمْ
وَلَوْ كَانَ لِلْأَسْيَافِ عَزْمُكَ مَا نَبَتْ
وَسَطَّرْتَ فِيهَا لِلسَّمَاحِ كِتَابًا
مُجَامِلَةً: هَا قَدْ شَهِدْتَ، وَغَابًا
فَهَلْ نَابَ فِيهَا عَن نِدَاكَ مَنَابًا؟
وَصَنَّتْ يَدَاهُ أَنْ تَرِشَ ذَهَابًا
وَلَا نَاطَ بِالْحَصْرِ النَّجَادِ قَرَابًا

تَعَاُرَ مِنْ الْمَجْدِ الْمَعَالِي، وَتَنْتَمِي
إِلَى اسْمِكَ حَبَاتِ الْقُلُوبِ طَرَابًا
سَقَى حَلْبًا مِنْ جُودِ كَفِّكَ مَاطِرًا
إِذَا لَمْ تُصَبِّ فِيهِ الْمَوَاطِرُ صَابًا^(٣٣)

ومن قصائد المدح عنده التي استهلها بالغزل القصيدة اللامية المكسورة التي مدح فيها الوزير عز الدولة والتي جاءت في سبعة وثلاثين بيتاً وجاءت على بحر الكامل جاء فيها المدح في اثني عشر بيتاً حيث بدأها بالغزل لأكثر من ثلثها ثم تطرق بعد ذلك للمدح فمدح عز الدولة بالشجاعة والجدود فقال:

مَنْ أَيِّ شَيْءٍ يَعْجَبُونَ إِذَا هُمْ
بَصَرُوا بَعِزَ الدَّوْلَةِ الْمَأْمُولِ
مِنْ بَارِقٍ مُتَأَلِّقٍ أَوْ عَارِضٍ
مُتَدَفِّقٍ أَوْ صَارِمٍ مَصْفُوقِ
شَمَائِلِ لَوْلَا السَّمَاحَةُ خِلْتُهَا
مَسْرُوقَةً مِنْ شِمَالٍ وَشَمُولِ
وَسَعَى فَأَمَلِ حَاسِدُوهُ لِحَاقِهِ
لَا تُدْرِكُ الْعُلْيَا بِالتَّأْمِيلِ
بَطْلًا إِذَا اخْتَلَطَ الْحُسَامُ تَطَايَرَتْ
هَامَ الْعِدَى عَنْ صَفْحَةِ الْمَصْفُوقِ
فَاقَ ابْنَ فَائِقِ الْوَرَى بِكَمَالِهِ
وَدَعُوا مِنَ التَّكْثِيرِ وَالتَّقْلِيلِ^(٣٤)

ومن الملحوظ في شعر المدح عند البلنوبي كثرة المبالغة في مدح ممدوحيه واستخدامه لألفاظ قوية تبيين مدى المبالغة في مدحهم من ذلك ما جاء في بحر الطويل حيث قال في مدحه لليازوري:

أَجَلَ مُلُوكِ الْأَرْضِ مِنْ ظَلِّ لَأَيْمًا
تُرَابًا عَلَنَهُ رِجْلُهُ وَرِكَابًا^(٣٥)
ويقول في أطول قصيدة وردت عنه والتي تتكون من اثني وأربعين بيتاً مادحاً ممدوحه لم يذكر فيها اسم ممدوحه ولم يحدده مبالغاً في ذلك المدح جاءت كذلك في بحر الطويل:

وَمَنْ يَبْغِ أَنْ يَحْظِيَ نَدَاهُ بِمُنْعِمٍ
سِوَاكَ كَمَنْ يَبْغِي مَعَ اللَّهِ خَالِقًا^(٣٦)

ونراه يمدح أبا الحسن علي بن أحمد بن المدبر، حيث أشار إلى صفاته الفضلى التي يتحلى بها، فهو معطاء كريم يعطي من يسأله، وجمع بين حسن الخلق وحسن الخلق فقال فيه مستخدماً بحر الكامل قافية القاف.

قد كانت الآمال زاوية	ظمأى مكدراً شربها رنقاً
حتى أتيج لها أبو حسن	فنمت وعم غصونها الورق
يَسْتَصْغِرُ الدُّنْيَا فَأَهْوَنَ مَا	تُعْطِي يَدَاهُ الْعَيْنَ وَالْوَرِقُ
في صُورَةٍ جَمَعَ الْكَمَالَ لَهَا	وَالْأَحْسَنَانَ الْخُلُقِ وَالْخُلُقِ (٣٧)

الوصف:

ومن الأغراض التي استخدمها البنوبى في شعره غرض الوصف فلقد وصف أشياء كثيرة في عدة أبيات شعرية وردت إلينا حيث أنه استجاب إلى نداء الطبيعة بجمالها وسحرها، وبدأ يصف ما تراه عيناه ولقد أورد المحقق في ديوان البنوبى عدة نصوص شعرية في غرض الوصف وتحديداً في وصف الطبيعة من ذلك وصفه للنخل ووصفه للنيل ووصفه لل نارنج.

لقد ركز شاعرنا في المقطوعة التي قيل إنها في وصف النخل على الروضة الغناء التي تحيط وتحتضن هذا النخل وأخذ يصف زهور النرجس، والثمار التي تتدلى من فوق الغصون، ويصف كل ما في الروضة من جمال فقال:

وَرَوْضٍ حَدِيثٍ كَالشَّبَابِ طَرَفْتُهُ	وَلَلنَّجْمِ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ رُكُودٌ
تَرَفَّرَقَ فِي أَحْدَاقِ نَرْجِسِهِ النَّدَى	كَمَا اسْتَعِيرَ الْعُشَاقَ وَهُوَ جَلِيدٌ
وَتَقَنَّزَ فِيهِ لِلأَقَاجِي مَبَاسِمَ	فَنَحَّجَلَ فِيهِ لِلشَّقِيقِ حُدُودُ
وَتَرْتَجَّ مِنْ فَوْقِ الْعُصُونِ ثِمَارَهَا	كَمَا ارْتَجَّ مِنْ بَانَ الْقُدُودِ نُهُودٌ
يسلُّ عَلَيْهَا الْمَشْرِفِيَّاتِ جَدُولٌ	لَهُ ثَغْبٌ عَذْبُ الرِّصَابِ بُرُودٌ
وَقَامَتِ عَدَارِي النُّخْلِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ	حَوَاسِرُ فِي لِبَاتِهِنَّ عُغُودُ (٣٨)

ووصف البلنوبي نهر النيل في مقطوعة بائنة من بحر المنسرح لم تتجاوز أربعة أبيات ، ذكر الأصفهاني أن البلنوبي قد نظم هذه الأبيات في ليلة المهرجان، ويبدو أنه قد راقه منظر النيل في هذه الليلة حتى أنه قد أحيا الطرب والسرور لديه ولدى من يراه، فوصفه كالسما التي تألقت بالشهب المضيئة حيث أن النيل كان محاطا بالشموع ، فوصف هذا المنظر بالنار فوقه ذهب، وهي ليست للبلنوبي وإنما هي حسبما يفهم من سياق الخبر لأمية بن أبي الصلت وقد وهم الأستاذ هلال ناجي فظنها للبلنوبي فأوردها منسوبة إليه في ديوانه كما يقول الدكتور فوزي عيسى (٣٩):

أَبَدَعْتَ لِلنَّاسِ مَنْظَرًا عَجَبًا	لَا زِلْتَ تُحْيِي السَّرُورَ وَالطَّرْبَا
جَمَعْتَ بَيْنَ الضَّدْيَيْنِ مُقْتَدِرًا	فَمِنْ رَأَى المَاءَ خَالَطَ اللِّهْبَا
كَأَنَّما النَيْلُ وَالشُّمُوعُ بِهِ	أُفُقَ سَمَاءٍ تَأَلَّقَتْ شُهْبَا
قَدْ كَانَ فِي فَضَّةٍ فَصِيرُهُ	تَوْقُدُ النَّارَ فَوْقَهُ دَهْبًا (٤٠)

كما وصف النارج في مقطوعة رائية مقيدة أشار فيها إلى السعادة التي تجلبها فاكهة النارج حينما تجنى وذلك في ثلاثة أبيات قال فيها:

أَلَا أَنْعِمَ بِنَارِنُجِكَ الْمُجْتَبِي	فَقَدْ حَضَرَ السَّعْدَ لَمَّا حَضَرَ
فَيَا مَرْحَبًا بِخُدُودِ العُصُونِ	وَيَا مَرْحَبًا بِجُجُومِ الشَّجَرِ
كَأَنَّ السَّمَاءَ هَمَّتْ بِالنَّضَارِ	فَصَاغَتْ لَنَا الأَرْضُ مِنْهُ أَكْرًا (٤١)

الرتاء :

لقد قل غرض الرتاء في شعر البلنوبي فلم نجد في ديوانه غير مرثية واحدة قالها في وفاة والدته، ولربما قد قال في غرض الرتاء كثيرا ولكن لم يصل لنا غير هذه القصيدة التي تتكون من اثنين وثلاثين بيتا كلها حزن والإحساس العميق بالوحشة والألم.

ولقد بدأها بمقدمة تحدث فيها عن طيب نسبها وعلو شأنها، وكيف أن الموت شبت أظفاره بها حتى فارقت الدنيا، ثم أشار بعدها عما ألم به من ألم مزق قلبه لفقدانه والدته، واستعار معنى بيت ابن الرومي في أن قبر أمه قريب عنه إلا أنه يشعر أنه بعيد، ويذكر أمه عندما يرى منزله الذي خلا من أمه، ولكنه يعود إلى صوابه ويعزي نفسه بأن فراق الأحبة شيء قدري لا مناص عنه، لكن هول الصدمة يجعله يخال أن الدهر هو الذي فتك بأمه الذي تمنى أن يكون الدهر إنسان يبارزه فيأخذ منه ثأره فقال:

بِكُلِّ وَالِدَةٍ تَفْدِي وَمَا وُلِدَتْ زَهْرَاءَ طَيِّبَةِ الْأَعْرَاقِ مَذْكَارِ
أَحْلَاهَا مِنْ ذُرَى عَدْنَانَ فِي شَرَفٍ عَالِي الذَّرَى مَالَهُ مِنْ ذَا الْوَرَى جَادِ
بَلْ لَيْتَ شِعْرِي مَا يُعْنِي الْفِدَاءَ وَقَدْ نَشَبْتَ لِلْمَنَائِيَا فَبِكَ أَظْفَارِ
يَا أَكْرَمَ الْأُمَهَاتِ الطَاهِرَاتِ لَقَدْ أَوَدَعْتَ قَلْبِي غَلِيلاً دُونَهُ النَّارِ (٤٢)

الهجاء:

لم أجد في شعر البلنوبي اتجاه الهجاء سوي مرة واحدة، وذلك حينما هجا أحد المغنيين في عصره، حيث اتهمه بالصلف والتيه والغرور، فقال في بحر مجزوء الكامل بقافية اللام:

وَلَنَا مُعْنٍ لَا يَزَا لُ يَغِيظُنَا مَا يَفْعَلُ
صَلَفٌ وَتِيهِ زَائِدٌ وَتَبْطَرُمُ وَ تَمَحُلُ
عَنِّي تَقِيلاً أَوَّلًا وَ هُوَ التَّقِيلُ الْأَوَّلُ (٤٣)

الشكوى:

وقد لاحت الشكوى في إحدى مقطوعاته حيث شكا فيها من زمانه الغاشم الآثم، الذي يرفع أهل الجهل والعجب حيث نجده يذم الزمان ويشكوه ويشبهه بالخاتم الذي لا يستوي ختمه إلا إذا قلب، فهو يقول في بحر السريع قافية الباء:

زَمَانُنَا مُنْقَلَبٌ فَاسِدٌ يَرْفَعُ أَهْلَ الْجَهْلِ وَالْعَجَبِ
كالنقشِ في الخاتمِ لا يَسْتَوِي حَتَّمْ بِهِ إِلَّا مَعَ الْقَلْبِ^(٤٤)

المراسلات:

ومن الاتجاهات الأخرى التي بدت في شعر البنونبي شعر المراسلات، وله فيه وقفة واحدة مع صديقه ورفيقه الشاعر أبي سليمان بن هبة الله الكاتب، الذي نكره الأصفهاني في خريدته ووضعه ضمن شعراء المغرب، وأشار إلى أنه أرسل إلى شاعرنا يعاتبه على هجره وبعده، ويذكره بالأيام التي شهدت على تواصلهما ولهوهما ولعبهما فهو يقول في أبيات من بحر الطويل:

فَدَيْتُكَ مَا هَذَا الْقَلِيَّ وَالتَّجَنَّبُ فَإِنْ تَكَ دَا عُنْبُ فَإِنِّي مُعْتَبُ
وَإِنْ تَكَ الْأُخْرَى فَعَدَّ إِلَى الرِّضَا فَوَدِكَ لِي مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ الْعَذْبُ
وَإِنْ اصْطَبَّارِي عَنكَ صَعْبَ مَرَامِهِ وَلَا سِيمَا فِي حِينِ نَلْهُوٍ وَتَلْعَبُ

فأجابه البنونبي مخبراً إياه أنه لم ينس مطلقاً هذه العلاقة الطيبة التي توطدت بينهما، وقد انتابه الحزن حينما وصلتته كلماته تلك، رغم تيقنه من أن صديقه يمزح، وأخيراً أيضاً، أن الحياة بدونه لا تستقيم واللهم من غيره غير مجد، وقد شكاه له من شيء كدر عليه صفو حياته منعه من التواصل معه فهو يقول: (الطويل)

وَعَيْشُكَ مَعَ عِلْمِي بَأَنَّكَ تَمْرَحُ لَقَدْ نَالْنِي مِنْ ذَلِكَ وَجَدَ مُبْرَحُ
وَوَاللَّهِ مَا فَارَقْتُ أَمْرَكَ سَاعَةً وَمَالِي عَمَّا تَرْتَضِي مُتْرَحِزُ
فَلَا عَيْشَ لِي إِلَّا بِظِلِّكَ يَجْتَنِي وَلَا لَهْوَ لِي إِلَّا بِزِينَتِكَ يَقْدَحُ
وَمَا كَانَ إِلَّا مَا تَحَقَّقَتْ عِلْمِهِ عَلِيَّ أَنْبِي مِنْهُ إِلَى الْعُذْرِ أَجْنَحُ
وَلَكِنِّي مِنْ بَعْدِ دَا . لَا بِكَ الْأَدَى . حَلِيفَ صَنِي أَمْسَى بِهِ ثُمَّ أَصْبَحُ^(٤٥)

فأجابه أبو سليمان وقد اعتراه الأسى بعدما علم شكوى صديقه، وتمنى أن يحمل ثقل هذه الشكوى، حتى يخفف من وطأتها عليه فقد قال: (الطويل).

عِتَابُ الْمُحِبِّ لَيْسَ فِي الْوَدِّ يَفْدَحُ أَكَانَ مَجْدًا فِيهِ أَمْ كَانَ يَمْرَحُ
 وَاللَّهِ مَا لِي يَوْمَ بَعْدَ لَذَّةِ وَلَا لِي نَشَاطٍ وَالْمَسْرَةَ تَسْنَحُ
 أَبَا حَسَنٍ إِنِّي بِوَدِّكَ وَاثِقٌ فَلَا قَادِحَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ يَفْدَحُ
 وَيَا لَيْتَ لِي شَكْوَاكَ أَحْمِلُ ثَقْلَهَا وَتَمَسَّحُ مُعَافَى مِنْ أَدَاهَا وَتَصْبِحُ^(٤٦)

الألغاز:

قال البنوبى ملغراً:

اسْمُ الَّذِي صَيْرَنِي مُدْفَنًا لَمَّا انْتَضَى مِنْ جِفْنِهِ مُرْهَفًا
 يَلْعَبُ أَنْ رَحِمَ مَعْكُوسَهُ لِأَنَّهُ قَدْ نَسَقَ الْأَحْرُفَا
 أَلَمْ تَرَ كَيْفَ غَدَا ثَلُثُهُ جَذْرًا لِثُلُثِيهِ إِذْ أَلْفَا
 قَدْ غَلَبَ الْقَلْبَ عَلَيَّ صَبْرُهُ وَهَكَذَا يَخْرُجُ أَنْ صُحْفَا^{٤٧}
 وَأَضْمَرَ الْبَنُوبِي الْأِسْمَ كَذَلِكَ وَقَالَ:

الَّذِي أَضْحَى فُؤَادِي بِهِ صَبَا
 صَيَّرُوا أَوَّلَهُ ثَانِيَا اسْمُهُ بَعْضُ صِفَاتِي بِهِ^(٤٨)
 وَقَالَ أَيْضًا وَهُوَ يَجْمَعُ حُرُوفَ الْمَعْجَمِ فِي بَيْتَيْنِ:

مُزْرِفَنَ الصِّدْغِ يَسْطُو لَحْظَهُ عَبْنًا بِالْخَلْقِ جَذْلَانُ أَنْ تَشْكُ الْهُوَى صَحِكَا
 لَا تَعْرِضُنْ لِرُودِ فَوْقَ وَجْنَتِهِ فَإِنَّمَا نَصَبْتَهُ عَيْنَهُ شَرْكََا^(٤٩)

ومن نافلة القول في البناء العروضي في شعر البنوبى لا في تنوع الأوزان وإنما في افتتانه بإيراد النص ذي الوزن الواحد والقافية الواحدة أن يجرى على خمسة أوزان وقواف متعددة مثل قول البنوبى:

١- في هذا النص من بحر الخفيف (عروض صحيحة وضرب مثلها) وروي التاء الموصول وواو، غير أن هذا النص قد حوى -في داخله- أوزان أخرى بقوافي أرادها الناظم منها:

وَعَزَّالٌ مُتَشَفِّفٌ قَدْ رَتَى لِي
مِثْلُ رَوْضٍ مَفُوفٌ لَا أَبَالِي
وَجْهَهُ الْبَدْرُ طَالِعًا تَاهَ لَمَّا
فِي قَضِيْبٍ مُهْفَهْفَةٍ لَذَّ فِيهِ
مَانَعٌ غَيْرُ مُسْعِفٍ لَيْسَ يَأْبَى
جَائِزٌ غَيْرُ مُنْصِفٍ حَالَ عَمَّا
بَعْدُ بُعْدِي لَمَّا رَأَى مَا لَقِيْتُ
وَهُوَ عِنْدِي فِي حُبِّهِ إِذْ صَنِيْتُ
حَازَ وَدِي فَإِنِّي قَدْ شَقِيْتُ
طُوْلٌ وَجَدِي جَفَا فَكَدْتُ أَمُوْتُ
نَقُضَ عَهْدِي وَلَيْسَ إِلَّا السُّكُوْتُ
كَانَ يَبْدِي إِنْ الْوَصَالَ بَخُوْتُ (٥٠)

٢. ما جرى على بحر (مجزوء الخفيف) وصورته:

وَعَزَّالٍ مُتَشَفِّفٍ
الْبَدْرُ
غَيْرُ
رَوْضٍ
قَضِيْبٍ
جَائِزٌ غَيْرُ مُنْصِفٍ

٣. ما جرى على بحر (منهوك الرمل) وصورته:

بَعْدُ بُعْدِي
حَازَ وَدِي
وَهُوَ عِنْدِي
طُوْلٌ وَجَدِي

٤. ما جرى على بحر (مجزوء الرمل) وصورته:

قَدْ رَتَى لِي بُعْدُ بُعْدِي
تَاهَ لَمَّا حَازَ وَدِي
لَيْسَ يَأْبَى نَقُضَ عَهْدِي
حَالَ عَمَّا كَانَ يَبْدِي
لَا أَبَالِي وَهُوَ عِنْدِي
لَذَّ فِيهِ طُوْلٌ وَجَدِي

٥. ما جرى على بحر (مجتث) وصورته:

لَمَّا رَأَى مَا لَقِيْتُ
فَإِنِّي قَدْ شَقِيْتُ
وَلَيْسَ إِلَّا السُّكُوْتُ
فِي حُبِّهِ إِذْ صَنِيْتُ
جَفَا فَكَدْتُ أَمُوْتُ
إِنْ الْوَصَالَ بَخُوْتُ

خاتمة البحث:

وبعد الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام علي أشرف خلقه أجمعين محمد بن عبدالله وعلي آله وصحبه وأتباعه إلي يوم الدين فإنني آمل من الله سبحانه وتعالى أن أكون قد كشفت عن خبيئة تمثل درة من درر الشعر العربي القديم في مكان ظل أرداحًا من القرون راياته الإسلامية خفاقة عالية ولسانها العربي المبين كلمة طيبة أصلها ثابت الأساس وفروعها دانية القطوف، وأن أكون قد قدمت عملاً علمياً نقدياً جاداً.

فقد جاء البحث في مولد البنوبي وحياته وهجرته إلى مصر وثقافته وأسلوبه الشعري والأغراض الشعرية التي استخدمها البنوبي وقدرة الشاعر الشعرية في افتتانه بإيراد النص ذي الوزن الواحد والقافية الواحدة أن يجرى على خمسة أوزان وقواف متعددة.

الهوامش:

(١) الخريدة (قسم شعراء المغرب والاندلس. ط. تونس) ٥١١ معجم الشعراء ٢٧٩ انباه الرواه تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم دار الفكر العربي ٢٩٠١٢.

(٢) الخريدة شعراء المغرب ٥/١.

(٣) بحث للدكتورة نجوان كمال السيد عن الشاعر صحيفة دار العلوم للغة العربية وآدابها والدراسات الإسلامية الإصدار الرابع مج ١٨ ، ع ٣٦.

(٤) الناصر لدين الله أبو محمد اليازوري هو: الحسن بن علي بن عبد الرحمن ، وسمي اليازوري نسبة إلى يازور ، وهي من قرى الرملة بفلسطين استوزره الخليفة المستنصر الفاطمي سنة أربع مئة واثنين وأربعين هجرية، وقد جعله قاضي القضاة وتلقب بسيد الوزراء .

(٥) ديوان الشعر الصقلي " مقارنة فنية" رسالة ماجستير للباحث محمد امبارك برشاوي ص ٧

(٦) العرب في صقلية دراسة في التاريخ والأدب تأليف دكتور إحسان عباس (المتوفى: ١٤٢٤ هـ دار الثقافة الطبعة الأولى ١٩٧٥ م

(٧) رحلة ابن جبير المؤلف: ابن جبير، محمد بن أحمد بن جبير الكناني الأندلسي، أبو الحسين (المتوفى: ٦١٤ هـ) الناشر: دار بيروت للطباعة والنشر .

(٨) الديوان ص ٦ .

(٩) أخبار عن بعض مسلمي صقلية مستلة من معجم السفر والترقيم رقم (٩٣٦) ص ٩١، ٩٢ الحياة العلمية في صقلية الإسلامية ٩٩٦ ص ٤٤٧ .

(١٠) المصدر نفسه .

(١١) الديوان ص ٤٩ .

(١٢) الخريدة (قسم شعراء المغرب و الأندلس . ط. تونس) ٢ / ٢٣٤ ، ٢٣٥

(١٣) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده . ابن رشيق القيرواني . دار الجبل بيروت لبنان . الطبعة الرابعة المجلد الأول ص ١٩٧، ١٩٦ .

(١٤) الديوان ص ٢٩ .

(١٥) سورة الشعراء الآية ٨٩ .

(١٦) الديوان ص ٦٩ .

(١٧) سورة يس . الآية ٧٨ .

(١٨) الديوان ص ٢٨ .

(١٩) ديوان ابن الرومي . تحقيق: حسين نصار ص ٦٢٥ دار الكتب القاهرة ط ٣ .

(٢٠) الديوان ص ٤٣ .

- (٢١) ديوان الجزار السرقسطي. ص ١٩٣ دار شموع الثقافة للطباعة والنشر ٢٠٠٣.
- (٢٢) الديوان ص ٢٥.
- (٢٣) الديوان ص ٤٣.
- (٢٤) الديوان ص ٦٦.
- (٢٥) الديوان ص ١٦.
- (٢٦) العرب في صقلية د. احسان عباس دار الثقافة بيروت لبنان الطبعة الأولى ١٩٧٥.
- (٢٧) الديوان ص ١٧.
- (٢٨) الديوان ص ٣٩.
- (٢٩) الديوان ص ٤٧.
- (٣٠) الديوان ص ٤٥.
- (٣١) الديوان ص ٤٩.
- (٣٢) الديوان ص ٤٠.
- (٣٣) الديوان ص ٤١.
- (٣٤) الديوان ص ٢٦.
- (٣٥) الديوان ص ٤٢.
- (٣٦) الديوان ص ٦١.
- (٣٧) الديوان ص ٥٨.

(٣٨) الديوان ص ٤٦.

(٣٩) انظر ديوان شعراء صقلية لفوزي عيسى في الهامش رقم (٥) ص ١١٥ دار الوفاء الإسكندرية ٢٠٠٧.

(٤٠) الديوان ص ٤٢.

(٤١) الديوان ص ٥١.

(٤٢) الديوان ص ٢٧.

(٤٣) الديوان ص ٦٥.

(٤٤) الديوان ص ٧.

(٤٥) الديوان ص ٧.

(٤٦) الديوان ص ٨.

(٤٧) الديوان ص ٥٥.

(٤٨) الديوان ص ٤٤.

(٤٩) الديوان ص ٦٥.

(٥٠) هذا النص السابق مما يقرأ علي خمسة أوزان أشار إليها القدامى والمحقق في ديوان شعراء صقلية لفوزي عيسى ص ٤٧. دار الوفاء الإسكندرية ٢٠٠٧.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- العرب في صقلية د. احسان عباس دار الثقافة بيروت لبنان الطبعة الأولى ١٩٧٥.
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده. ابن رشيق القيرواني. دار الجبل بيروت لبنان. الطبعة الرابعة المجلد الأول.
- انباه الرواه تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم دار الفكر العربي ٢٩٠١٢.
- بحث للدكتورة نجوان كمال السيد عن الشاعر صحيفة دار العلوم للغة العربية وآدابها والدراسات الإسلامية الإصدار الرابع مج ١٨، ع ٣٦.
- خريدة القصر وجريدة العصر (قسم شعراء المغرب والاندلس. ط. تونس) ٥/١.
- ديوان علي بن عبد الرحمن البننوبي الصقلي تحقيق هلال ناجي ط ١٩٧٦.
- ديوان ابن الرومي. تحقيق: حسين نصار ص ٦٢٥ دار الكتب القاهرة ط ٣.
- ديوان الجزار السرقسطي. ص ١٩٣ دار شموع الثقافة للطباعة والنشر ٢٠٠٣.
- ديوان شعراء صقلية لفوزي عيسى دار الوفاء الإسكندرية ٢٠٠٧.
- ديوان الشعر الصقلي " مقارنة فنية" رسالة ماجستير للباحث محمد امبارك برشاوي ٢٠١٨.
- معجم السفر والترقيم رقم (٩٣٦) الحياة العلمية في صقلية الاسلامية ٩٩٦.
- معجم الشعراء ٢٧٩ للمرزباني دار صادر للطباعة والنشر ١٩٠٠ بيروت.

The Poetry of Ali Abdulrahman Al-Balnoubi Al-Saqli: A Stylistic Study

Mohamed Imbarak Bershawy Mohamed

A Researcher at the Department of Arabic Language and Literature

Faculty of Arts – South Valley University

Abstract:

This research consists of:

- **The name, title and nick name of the poet:** his name is Ali bin Abdulrahman bin Abi Al- Kateb and titled by Al- Balnoubi relating to the city of Balnouba and his nickname is Abu Al Hassan Al-Balnoubi.

- **His education and literary status:** he is attributed to a significant literary family and a prestigious position.

His birth and death: I couldn't find any information about when he was born or when he died, all what I found that he was one of the fifth century AH.

This research also addressed his era which has many upheavals and was filled with many paradoxes of wars and migration from Sicily. Then, the research showed his migration to Egypt. Al Balnoubi immigrated to Egypt like most Sicilians after the Norman occupation of Sicily. Moreover, the research has indicated to the relationship of Al- Balnoubi with his contemporaries, his culture, his life of luxury and his personal traits.

Then, the researcher explained his poetic style and the poetic purposes in his poetry, as he composed poetry in most of the poetic purposes.

The research showed the prosodic construction in Al- Balnoubi's poetry, not in the diversity of rhythm, but in his fascination with the inclusion of the text with one rhythm and one rhyme, that runs on five rhythms and multiple rhymes.

Keywords: Al- Balnoubi, Al-Sakaly (the Sicilian), a stylistic study